

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2009-06-18. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2009-06-18. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPELS SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à :

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc28/2009scc28.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc28/2009csc28.html>

32649 / 32650 **Sa Majesté la Reine c. John Griffin - et entre - Sa Majesté la Reine c. Earl Roy Harris (Qc)**
2009 SCC 28 / 2009 CSC 28

Coram: Les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron et Rothstein

Les appels interjetés contre les arrêts de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-10-003154-059 et 500-10-003151-055, en date du 2 mai 2008, entendus le 14 novembre 2008, sont accueillis et les déclarations de culpabilité sont rétablies. Les juges LeBel et Fish sont dissidents.

The appeals from the judgments of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-10-003154-059 and 500-10-003151-055, dated May 2, 2008, heard on November 14, 2008, are allowed and the convictions are restored, LeBel and Fish JJ. dissenting.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-06-15.2a/09-06-15.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-06-15.2a/09-06-15.2a.html

GRANTED / ACCORDÉE

Regent Nolet et al. v. Her Majesty the Queen (Sask.) (Criminal) (As of Right/By Leave) (33032)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Her Majesty the Queen v. F.A. (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33066)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

József Németh et autre c. Ministre de la Justice du Canada (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33016)

Coram: Binnie / Fish / Charron

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

City of Vancouver v. Alan Cameron Ward - and between - Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia v. Alan Cameron Ward (B.C.) (Civil) (By Leave) (33089)

(The applications for leave to appeal are granted with costs to the applicants in any event of the cause. /

Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées avec dépens en faveur des demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Agence canadienne de l'inspection des aliments c. Institut professionnel de la fonction publique du Canada et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (32880)

(La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel. /

The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Parrish & Heimbecker Limited v. Her Majesty the Queen in Right of Canada as Represented by the Minister of Agriculture and Agri-Food et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33006)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. /

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Attorney General of Canada v. TeleZone Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33041)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur du demandeur quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Attorney General of Canada v. Fielding Chemical Technologies Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33042)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur du demandeur quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Attorney General of Canada et al. v. Michiel McArthur (Ont.) (Civil) (By Leave) (33043)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicants in any event of the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur des demandeurs quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Dennis Manuge v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33103)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur du demandeur quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Nu-Pharm Inc. v. Her Majesty the Queen in Right of Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (32830)

(The motion for reconsideration of the application for leave to appeal is granted and the application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. /

La requête en réexamen de la demande d'autorisation d'appel est accordée et la demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED / REJETÉES

Van My Luu v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (32364)
(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. /
La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Kevin Kohl v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33098)
Coram: Binnie / Fish / Charron

Donald David Spratt v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (33037)
(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. /
La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)
Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Curtis Jimmy Wint v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33128)
(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. /
La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)
Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Anthony Daoulov c. Procureur général du Canada et autre (C.F.) (Civile) (Autorisation) (33081)
Coram: Binnie / Fish / Charron

Christine Laplante et autre c. Jean St.-Arnaud (Qc) (Civile) (Autorisation) (33045)
Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Hratch Sahaguian v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33077)
Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell
